

كوردستانىيەتى كەركوك

شاخەوان شۆرش

shaxauan@hotmail.com

ناوچەى كەركوك و خودى شارى كەركوك لەمىژووى زووى بەر لەزاین و لەسەردەمى جياجیادا لەژىر فەرمانپەرەوايى تیرەو ھۆزەكانى لۆلۆ، گۆتى، ھۆرى، مېتانی و مادەكاندا بوو. بەگوتنى گەلى مېژووناس، ئەم تیرەو ھۆزانە كەلەكاتى جياجیادا خاوەنى دەسەلات و ئىمپېراتۆر بووین، بابوباپىرانى نەتەوى كوردن. دروستكردنى خودى شارى كەركوك زۆر كۆنە، لەمبارەيەو لەبارەى ناوى شارەكە گەلى بۆچوونى جياواز ھەن، بۆنموونە بەپىيى باسى عەبدوللا عەبدولكەرىم مەرف بەرزنجى لەپەرتووكى "كاركۆك لەمىژوودا" كە بۆ زانیارەكانى سوودى لەگەلى سەرچاوەى جياجیا وەرگرتووە، شارىك بەناوى "گاسوور" لەلایەن گۆتیهكانەو دروستكراوە، ئەم شارى گاسوورە لەنزىك شارى كەركوكى ئىستادا بوو. كاتى ھۆریەكان فەرمانپەرەوايى ناوچەكەيان گرتووەتەدەست، ناو گاسوورىان گۆرپووە بۆ "نۆزا". كاتى ماددەكان یا میدیەكان فەرمانپەرەوايى ناوچەكەيان كردووە، ناوچەكەيان گۆرپووە بۆ "كاركۆك"، ئیتر لەگەل رۆیشتنى مېژوو ئەم ناوچە بوو تە یا كراو تە "كەركوك" (عەبدوللا ع. م. بەرزنجى، 2001، ل. 20-48).

د. نوری تالەبانی كەئەویش لەباسەكەیدا ئاماژە بۆ گەلى سەرچاوە دەكات، باسى ناوى جياوازی وەك بۆنموونە، ئەپرابخا، ئەپرافا، گەرمەكان، كەرخینی، كەركەتەد. دەكات. ئەم ناوانە لەلایەن تیرەو ھۆزی جياواز لەسەردەمى جياجیادا بەكەركوك گوتراوە. پاشان د. نوری ئاماژە بەبۆچوونەكەى توفیق وەھبى دەكات كەدەلى، "ناوى (كەركوك) لە (كەركە = قەلا) وەرگىراوەو پاشبەندى (uk) ، كەبۆ بچوك كردنەو وە خوشەویستی و نازلیگرتن بەكاردی، خراوەتە سەر وشەى وەرگىراوى یەكەم كە (كى رەك) ەو بەمجۆرە وشەى (كەركوك) بەم شیوەیەى ئىستای لەسەر ئەم بنەمایە جیگىر بوو" (د. نوری تالەبانی 1998، ل. 20). لەمىژووى زابینیدا ئەم ناوچەيە بەتایبەتى و ولاتى كوردستان بەگشتى لەلایەن فارسەكان، عەرەبە ئىسلامەكان، مەنگۆلەكان ھەروەھا سەفەویەكان و توركە عوسمانیەكاندا كەوتۆتە بەر ھىرش و داگیركردن. ئەم دەستو ئەو دەستكردنەى ناوچەكە لەلایەن نەتەوى داگیركەرى بیگانەى جياجیاوہ كارتیكردن و كارىگەرى خۆیان كەموزۆر ھەبوو، بەتایبەتى ئەوئەى پەيوەستدارەبە ئایین، كەلتوور و نۆرمى كۆمەلایەتى ھەروەھا پىكھاتى رەگەزى و ئىتتى دانىشتوانى ناوچەكە.

ناوچەى كەركوك و شارى كەركوك وەكو بەشێكى گەورەى ولاتى كوردستان لەسەدەى شازدە بەدواوە ناپارستەوخۆ كەوتەژىر فەرمانپەرەوايى توركە عوسمانیەكان، بەلام ناوچەكە راستەوخۆ لەلایەن میرەكوردەكانەو بەرئۆبەرداروہ. پادشایانى ئەردەلان لەكۆتایى سەدەى شازدەوہ تا كۆتایى سەدەى حەقدە فەرمانپەرەوايى

¹ پەرتووكى "كاركۆك لەمىژوودا" لەسالى 2001 دا لەدانمارك چاپكراوە. عەبدوللا ع. مەرف بەرزنجى بەئامازەكردن بۆ پەرتووكى (عێراقى كۆن) كە لەلایەن يانكوفسكا وە نووسراوە، لاویایە ئەرابخا كەمەندى بەكەركوكى ئىستای دەزانن، بەھىچ جۆرى شارى كەركوك نەبوووە لەلایەن 35 دا دەنووسن، "ئەرابخا نەوەكو ھەر لەئاقارى كاركۆك نەبوو بەلكو زیاتر لە سەدوپەنجا كیلۆمەتر دورە لەشارى كاركۆكەو بەلای باشوورى رۆژمەلاتدا".

سنجاقی شاره زووریان کردوو. ئەم سنجاقه ناوچه کانی ههولێر، سلێمانی و کهرکوک گرتۆته خۆ، شاری کهرکوک ناوهندی ئەم سنجاقه بووه. پاشان بابانه کان دهسه لاتیان له شوینی ئەواندا گرتهدهست فه رمانپه وایی ناوچه که یان تاسالی 1851 کردوو. له سه رده می ئەوانیشدا ناوچه ی کهرکوک و شاری کهرکوک له چوارچێوه ی ئەم قهواره کوردیه دا بووه. دیاره تا ئەو سه رده مانه سه رژمیتری و ئامار سه بارهت به ناوچه ی کهرکوک و شیوه ی پیکهاتی ره گهزی نه کراوه، بۆیه نازاندیری پیکهاتی ئیتنی له و سه رده مانه دا چۆن بووه. ئەوه ی به لگه نه ویسته ئەو ناوچه یه له ژێر فه رمانپه وایی کورددا بووه ره گهزی کورد له ناوچه که دا زۆربه یه کی زۆر بووه.

دواتر و له کۆتایی سه ده ی نۆزده و سه ره تای سه ده ی بیستدا هه ندی ئامار و سه رژمیتر جا چ به خه ملاندن و مه زنده کردن یا شیوه یتری، سه بارهت به ناوچه ی کهرکوک له لایه ن خه لگی بیگانه وه کراون. بۆنموونه، نووسه رو ئەندازیاری روس جۆزیف ژیرنیک که له سالی 1872-1873 سه ردان ی کهرکوک ی کردوو و له چوارچێوه ی لیکۆلینه وه یه کدا که له سالی 1879 دا به چاپی گه یاندوو، ژماره ی دانیشتوانی شاری کهرکوک ی به 12 تا 15 هه زار مه زنده کردوو ده لێ "دانیشتوانی شاره که جگه له 40 چل خیزانی ئەرمه ن ئەوانیتر هه مووی کوردن" (د. جه بار قادر له کرکوک رحله فی زاكره التاريخ، 2002، ل. 26). به پێی باسی نووسه ری تورک شه مسه دین سامی له قاموس الاعلام دا که ئینسکلۆپیدیایه کی عوسمانیه و له سالی 1896 دا له ئەسته مبول چاپکراوه، شاری کهرکوک ده که ویتته ویلایه تی موسل له کوردستانداو نیوه ندی ئیاله تی شاره زووره و ژماره ی دانیشتوانی 30 سی هه زار که سن که سی له سه رچواری دانیشتوانه که ی کوردن و ئەوانیتر بریتین له تورک، عه ره ب و ره گه زیتر (عونی الداوودی، 2002، ل. 16).

کۆمه لێ گه لان له ئاماریکیدا سه بارهت به ژماره ی دانیشتوان و پیکهاتی ئیتنی شاری کهرکوک که له سالی 1925 دا کراوه، ژماره ی دانیشتوانی شاری به 138.850 که س داناه، که 63% ی کورد، 19% ی تورکمان و 18% ی عه ره بن به پێی ئاماره که. واته زۆربه یه کی دیاری شاره که ئەوسا کورد بوونه. شایانی باسه حکومه تی پادشایه تی ئەوسای عێراق له هه مان سالدا و له ئاماریکیدا ژماره ی کوردی له شاری کهرکوک به 59.5% ژماره ی دانیشتوان داناه (عونی الداوودی، 2002، ل. 17).

میژوونوسی کورد مه حمه د ئەمین زه کی به گ له نامه یه کیدا که له سالی 1930 ئاراسته ی شا فه یسه لێ یه که می کردوو و تیایدا هێما بۆ ئەو ئاماره ده کات که به رێوه به رایه تی شاری کهرکوک پێیه له ساوه، تیایدا هاتوو که 51% ی دانیشتوانی شاره که کوردن، 21.5% ی تورکمان، 20% ی عه ره بن و 7.5% ی سه ر به ره گهزی دیکن (د. جه بار قادر له کرکوک رحله فی زاكره التاريخ، 2002، ل. 29).

ئوه ی پێویسته لێره دا بگوتری ئەوه یه که وا ئەم ژمارانه پێویسته به چاوی ره خنه وه سه یریان بکریت، چونکه له لایه ک ئەو ئامارو سه رژمیریانه ی له و سه رده مانه دا کراون، بیبه ش نین له که مووکوری جا چ له لایه نی میتۆدی ئامارکردنه که یا نه توانینی کۆنرۆلکردنی ئاماده یی ته وای دانیشتوان له کاتی ئاماره کاندان، له لایه کیتر مه زنده کردنه کان یا خه ملاندنه کان جیاوازیان هه یه و گه لیجار له لایه ن خه لکیکه وه کراون که شاره زایی ته وایان له سه ر میژوو هه روه ها چۆنیه تی و شیوه ی پیکهاته ی ره گهزی شاره که دا نه بووه. ئەمه جگه له وه ی گه لیجار

ئامارەكان مەبەستى رامپارىيان لەپشتدا ھەبوو. ديارە ھەر لەسەرەتاي سەدەى بىستەمەوہ لەلايەن لاينى جياجياى وەك تورك، ئىنگليز و عەرەبەو ھەولدارو ھەولدارو سەرژمىزىيەكان سەبارەت بەناوچەى كەركوك و شارى كەركوك لەبەرپۆشنایى بەرژەو ھەندىيەكانى خۆياندا بنووسنەو، بۆيە جياوازی ديار و شيواندى راشكاو لەئامارەكاندا دەبيندريٲ. ² ھۆكارى ديارى ئەم دياردەيە، مەملانئى ئەم لاينانە بەتايبەتى تورك و ئىنگليز لەسەر خوارووى كوردستان بوو. ھەردوو لاين واتە ئىنگليزو عەرەب لەلايەك، تورك لەلايەكەيتر وويستويانە لەژمارەى كورد كەمكەنەو ھەژمارەى رەگەزەكانبەر بەزۆرتەر دابنئ، بەلام لەگەل ئەو ھەشدا نەيانتوانيوو نكۆلى لەوہ بكەن كەوا رەگەزى كورد زۆربەى دانىشتوانن. دەربارەى ئەو سەرژمىزى ئامارانەى يا خەملاندانەى كە بەمەبەستى رامپارى لاينەك ئەنجام نەدراون و خەلكى لايدەو بىلايەن ئەنجامى داون، لەلايەك زۆر كەمن، لەلايەكەيتر لەكەموكۆرى بىبەش نين. ئەوانە گەلەكەيان ماوہيەكى كورت لەناوچەكەدا ماونەتەو ھەو زۆر واپيدەچى لەگەل فاكتر كەدەكرى كارىگەريان لەسەر ئاماركن و خەملاندان ھب، ئاگادار نەبوونە. كورد كەخۆى لەناوچەكەدا زۆربە بوو (بەگويزەى زۆربەى ئامارەكان كەخەلكى ديكە ئەنجاميانداوہ)، لەلايەن گەلەى ميژووناسى بىگانەو كورد بەخاوەنى ميژووى ناوچەكە دادەنريٲ، لەبەر ھەرھۆيەكبى ھەرگيز نەيتوانيوو سەرژمىزى ناوچەو شارەكە ناوہناوہ بكات، تاكو بتوانريٲ ببيٲە بەلگەيەكى ئامارى گرنك و پشتى تەواوى پىبەستريٲ.

ويلايەتى موسل كەباشوورى كوردستان بوو لەلايەن ريخراو و نووسەرى جياجيا لەروانگەى جوگرافىيەوہ باسى لەسەر كراو ھيما بۆ سنوورەكەى كراو. بەمجۆرە شارى كەركوك كەموزۆر خۆيليدراوہ. ھەرەك لەمەوبەر باسكرا قاموس الاعلامى توركى، كەركوك وەك شارىكى سەربە ويلايەتى موسل و كوردستان دەناسيٲ. ئەدمۆندز كەبەرپرسى سەربازى سلیمانى لەبىستەكاندا بوو ھەو يەك لەو ئەفسەرە ئىنگليزانە بوو كە ھەلويسى دژانەيان بەرامبەر بەكورد ھەبوو، لەنەخشەيەكدا كەبۆ كوردستانى كيشاوہ، شارى كەركوكى خستۆتەناو نەخشەى كوردستان (عەبدوللا غەفوور، 1997، ل. 60).

ستاتى عىراق كە لەسالى 1921 دا دامەزريٲ، بريٲى بوو لە ويلايەتى بەغداو بەسرا. سنوورەكە تا سەرووى شارى تكريت خوار چياى ھەمرين ھاتوو، ئەمە بەپىي گەلەى سەرچاوہ و رۆژھەلاتناس ھەرەھا كۆمەلەى گەلان. بۆنموونە دواى ئەوہى ناكۆكى نيوان ئىنگليزو تورك لەسەر ويلايەتى موسل لەسەرەتاي بىستەكاندا تووند بوو، كۆمەلەى گەلان لەراپۆرتيكيدا بەمەبەستى روونكردنەوہى ھەندى لاينى گرنكى كيشەكە، ئامازە بۆ سنوورى ويلايەتى موسل دەكات و جەخت لەسەر ئەو دەكات كەسنوورى عىراق لەچياى ھەمرين يا (تكريت) لەسەر رووبارى ديجلە، ھەرەھا (ھيت) لەسەر رووبارى فورات زياتر تىناپەريٲ. ھەرەھا دەنووسى، ئەو خاكەى واتە ويلايەتى موسل كەناكۆكى لەسەردايە، ھيچ رۆژيك لەرۆژان بەشيك لەعىراق نەبوو. گەلەى لەميژوونوسان و رۆژھەلاتناسان يا خەلكى ديكەى بىگانە بۆنموونە، باسيل نيكيتين و ئەدمۆندز، ھەرەھا لەميژوونوس و

² بۆ زانبارى زياتر بپوانە (د. جبار قادر، التركيب الاثنى لسكان كركوك خلال قرن (1850-1958) له پەرتووكى، كركوك رحلە فى زاكرة التاريخ، ئامادەكردنى عونى الداوودى، 2002، ل. 24)

نوسه‌رانی عه‌ره‌ب وه‌كو د. فازيل حسين, د. شاکر خه‌سبک, فايق سامه‌رايي و عه‌بدولره‌زاق حوسنی ئەمه‌ی سه‌روهه دووپاتده‌که‌نه‌وه پييانوايه که‌وا چيای حه‌مرين سنووری سروشتی کوردستانه (د. خليل اسماعيل محمد له کرکوک رحله فی زاكره التاريخ, 2002, ل. 39-42).

هر د. شاکر خه‌سبک له‌نوسينيکيدا سه‌باره‌ت به‌ژماره‌ی کورد له‌شاری که‌رکوک پييوایه کورده‌کان 55.2% ی دانیش‌توانی شاره‌که‌يان له‌په‌نجاکاندا پيکه‌يناوه (د. جه‌بار قادر له کرکوک رحله فی زاكره التاريخ, 2002, ل. 34).

به‌گوێره‌ی ئەو سه‌ره‌ژمه‌یره‌ی که‌ له‌سالی 1957 دا له‌لايه‌ن حکومه‌تی عێراقه‌وه کراوه, 48.3% دانیش‌توانی شاری که‌رکوک کوردن, 28.2% عه‌ره‌بن و 21.4 تورکمانن (د. نوری تاله‌بانی, 1998, ل. 82). هه‌روه‌کو له‌مه‌وبه‌ر گوتمان, ئەم ژمارانه ده‌بی به‌چاوی ره‌خه‌نه‌وه سه‌یريان بکریت, چونکه گومان ده‌کری ئەم سه‌ره‌ژمه‌یری و ئامارانه‌ی که‌ئه‌وسا کراون, له‌لايه‌ک بيه‌ه‌له‌بن, له‌لايه‌کيتر بيلايه‌نانه‌و ده‌ستپاکانه ئەنجام درابن. ئەوه‌ی له‌سه‌روه‌دا گوتر, له‌گه‌ل ئەوه‌ی سه‌رچاوه‌ی ئامارو خه‌ملاندنه‌کان له‌که‌موکوپری بيه‌شنين, به‌لام هه‌موو ئەو سه‌رچاوانه‌ی له‌سه‌روه‌ه ئاماژه‌يان بۆکرا, دان به‌زۆرينه‌ی دانیش‌توانی کورد له‌شاری که‌رکوک و ناوچه‌که‌دا ده‌نين, هه‌روه‌ها ناوچه‌که به‌کوردستان داده‌نين.

له‌شيشته‌کان به‌دواوه به‌تاييه‌تی له‌دوای کوده‌تاکه‌ی سالی 1963 وه, هه‌ولێ زۆر له‌لايه‌ن حکومه‌ته يه‌ک له‌دوای يه‌که‌کانی به‌غدا بۆ گوێرینی پيکهاتی ره‌گه‌زی له‌ناوچه‌ی که‌رکوکدا دراوه, بۆيه ئەو زانیاری و ئامارانه‌ی سه‌باره‌ت به‌پيکهاته‌ی ره‌گه‌زی ئەم ناوچه‌يه که‌کراون, مه‌به‌ستی رامياريان له‌دواوه بووه, بۆيه به‌هيچ جوړيک ناتوانی بۆ پيشاندانی پيکهاته‌ی راسته‌قينه‌ی ره‌گه‌زی ناوچه‌که به‌کاربه‌ينرين.

جيگای خۆيه‌تی سه‌يریکی هه‌ندێ سه‌رچاوه‌ی ولاتانی ئەوروپا و ئەمه‌ريکا بکه‌ين, تاکو بزانین ئەوان تاکو ئیستا چۆن سه‌یری شاری که‌رکوک ده‌که‌ن و ده‌يناسن. دياره يه‌کی له‌سه‌رچاوه گرنگ و باوه‌رپيکراوه‌کانی ئەو ولاتانه ئينسکلۆپيديایه که‌وه‌کو فره‌ه‌نگيکی به‌رفراوان زانیاری و روونکردنه‌وه له‌هه‌موو بواره‌کاندا ده‌گرێته‌خۆی. يه‌کی له‌ئينسکلۆپيديا ناوداره‌کانی جيهان ئينسکلۆپيديای به‌ريتانيايه که‌به‌مشيوه‌يه پيناسه‌ی که‌رکوک ده‌کات: که‌رکوک شاریکه له‌باکووری رۆژه‌لاتی عێراق. "شاره‌که 145 ميل واته 233 کم له‌سه‌رووی به‌غداوه يه‌ که به‌ريگای قيرتاوکراوی سه‌ره‌کی و ريگای شه‌مه‌نده‌فر پييه‌وه به‌ستراوه‌ته‌وه. که‌رکوک ده‌که‌ويته‌ نزیک زنجيره‌چيای زاگروس له‌هه‌ريمی کوردستاني عێراق" (ئينسکلۆپيديای به‌ريتانيا / ئارتیکل. ل. 46695)³.

ئينسکلۆپيديای زانکۆی کۆلۆمبیاي ئەمه‌ريکايي به‌م شيوه‌يه‌ی خواره‌وه پيناسه‌ی شاری که‌رکوک ده‌کات: "شاريکه له‌عێراق و سه‌نته‌ری پيشه‌زازی نه‌وتی عێراقه که‌رکوک بازاریکی به‌ره‌مه‌کانی وه‌کو لۆکه, ميوه, زه‌يتون و دانه‌ويله‌يه له‌ناوچه‌که‌دا. که‌رکوک له‌شوینێک دروستکراوه که‌شوینه‌وار و پاشماوه‌ی 3000 سال به‌ر

³ سه‌یری سايتی (<http://www.britannica.com/eb/article?eu=46695>) بکه. شایانی باسکردنه, ئەوه‌ی هانیدام سه‌یری ئەم ئينسکلۆپيديایانه بکه‌م, ووتاره‌که‌ی کاک ئەحمه‌د عه‌زیز له‌مباريه‌وه بوو. ناوینشانی ووتاره‌که: کوردستانه‌تی که‌رکوک له‌ئينسکلۆپيديای ولاتانی ئەوروپاوه ئەمه‌ريکا, سېپتېمبه‌ری 2002.

لهزایین ده‌گرێته‌خۆی. زۆریه‌ی دانیشتوانانی کوردن.⁴

ئینسکلۆپیدیای دانیمارکی که به ئینسکلۆپیدیای گهره‌ی دانیمارکی ناسراوه، له‌نوێترین چاپیدا پیناسه‌ی شاری که‌رکوک‌ی به‌ووردی کردوه. ئه‌حمه‌د عه‌زیز که‌بابه‌تیکی له‌ژێر ناو‌نیشانی "کوردستانیه‌تی که‌رکوک له‌ئینسکلۆپیدیای ولاتانی ئه‌وروپا و ئه‌مهریکا" نووسیوه‌و پیناسه‌ی دانیمارکیه‌کی کردوه‌ته‌ کوردی، منیش وه‌کو‌خۆی ده‌ینوسمه‌وه: "که‌رکوک: شاری چالگه‌ نه‌وته‌کان، ده‌که‌وێته‌ باکوری رۆژه‌لاتی عێراق و سه‌ر به‌کوردستانه، که‌وتوه‌ته، 250 کم باکوری به‌غداد، و مه‌زنه‌ده‌ ده‌کریت چالگه‌ نه‌وته‌کانی شاری که‌رکوک 5-7٪ یه‌ده‌کی نه‌وتی هه‌موو جیهان پیکه‌هێنیت، له‌که‌رکوک‌ه‌وه‌ لوله‌ی نه‌وت به‌ره‌و سواریا و لوینان و تورکیا ده‌پوات، به‌لام به‌هۆی ئاب‌لوقه‌ی ئابووری نه‌ته‌وه‌یه‌گرتوه‌کانه‌وه، ریزه‌یه‌کی که‌م له‌توانای چالگه‌ نه‌وته‌کانی شاری که‌رکوک به‌ره‌م ده‌هێنیت. که‌رکوک ده‌که‌وێته‌ ته‌نیشته‌ زنجیره‌ی چیا‌ی زاگروس، ژماره‌ی دانیشتوانی نزیکه‌ی 500.000 که‌س ده‌بیت، پێشتر زۆریه‌ی دانیشتوانی شاری که‌رکوک کوردبوون، به‌لام له‌دوای سا‌لی 1970 وه، ژماره‌ی کورد له‌که‌رکوک رووه‌و که‌می ده‌چیت و له‌به‌رامبه‌ریشدا ژماره‌ی عه‌ره‌ب له‌به‌رزبوونه‌وه‌دایه‌."

شایانی گوته، گه‌لی له‌ئینسکلۆپیدیایکانی دیکه‌ی ئه‌وروپا و ئه‌مهریکا پیناسه‌یه‌کی له‌م شێوه‌یه‌ی سه‌روویان بۆ شاری که‌رکوک هه‌یه. دیاره‌ ئه‌م ئینسکلۆپیدیایانه‌ی ئاماژه‌مان بۆکردن هه‌روه‌ها گه‌لی له‌ئینسکلۆپیدیایکانی تر راسته‌وخۆ یا ناراسته‌وخۆ هێما بۆ کوردستانیه‌تی شاری که‌رکوک ده‌که‌ن و پێیانوايه‌ زۆریه‌ی دانیشتوانی شاره‌که‌ش کوردن.

به‌گشتی ئه‌وه‌ی له‌سه‌ره‌وه‌ سه‌بارته‌ به‌کوردستانیه‌تی ناوچه‌ی که‌رکوک و شاری که‌رکوک خرایه‌پوو، هێما بۆ ئه‌وه‌ ده‌که‌ن، که‌وا ناوچه‌و شاری که‌رکوک له‌میژووی زووی به‌رله‌زاینه‌وه‌و تاسه‌رده‌می ئه‌مپۆمان خاکی کوردان بووه‌و هه‌میشه‌ زۆریه‌ی ژماره‌ی دانیشتوانه‌که‌شی کورد بووین، هه‌روه‌ها به‌پێی گه‌لی سه‌رچاوه‌ی میژوویی سنووری سروشتی خوارووی کوردستان چیا‌ی حه‌مرینه. دیاره‌ ئه‌م راستیه‌ له‌لایه‌ن گه‌لی له‌شاره‌زایانی جیهان سه‌لمیندراوه.

⁴ Columbia Encyclopedia, Sixth Edition, 2003. سه‌یری ساینی <http://www.encyclopedia.com/html/k/kirkuk.asp> به‌.

سەرچاۋەكان

عەبدوللا عەبدولكەرىم مەرف بىزىڭ: كاركۆك لە مەژودا، 2001 دانىمارك، چاپخانى خۇيبوون.
د. نورى تالەبانى: ناۋچەي كەركوك و ھەولە گۆرپىنى بارى نەتەۋەبى ئەم ناۋچەيە، 1998 سويد، چاپخانى كىتەبى ئەرزان.
عونى الداۋودى: كركوك فى زاكراة التارىخ، ئوبسالا 2002، مطبعة نينا.
خوسىنى مەدەنى: كوردستان و ئىستراتىژىيە دەۋلەتەن، بەرگى يەكەم، چاپى دوۋەم، ستۆكھۆلم 2000، چاپخانى سپارتىك.
عەبدوللا غەفور: سنورى كوردستان، ستۆكھۆلم 1997، چاپخانى مېدىا.
عەبدوللا غەفور: ئەتنۆ دىمۇگرافىيە كوردستان، ستۆكھۆلم 1995، چاپخانى ئاپىك.
ئەحمەد عەزىز: ووتار، كوردستانىيە كەركوك لە ئىنسىكلۇپېدىيە ولاتانى ئەۋروپا ئەمەرىكا، سىپىتېمبەرى 2002.
شاخەۋان شۆپش: پاكسازى رەگەزى لە ناۋچەي كەركوك و ئەگەرى دەستىۋەردانى مۇقائە، گۇقارى لىكۆلېنەۋە ستراتىژى، ژمارە 39، سلىمانى _
كوردستان 2002.

<http://www.encyclopedia.com/html/k/kirkuk.asp>

<http://www.britannica.com/eb/article?eu=46695>